

## Zmluva o zabezpečení autobusovej prepravy

uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zmluva“)

---

Číslo zmluvy objednávateľa: 32/NLC/2020

### I. Zmluvné strany

#### **Objednávateľ:**

<b>Názov:</b>	<b>Národné lesnícke centrum</b>
Sídlo:	T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
Štatutárny zástupca:	Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., generálny riaditeľ
Zodpovedný za plnenie predmetu zmluvy:	Ing. Rastislav Španka
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK20 8180 0000 0070 0024 1498
IČO:	42001315
IČ DPH:	SK 2022091027
DIČ:	2022091027

(ďalej len „objednávateľ“)

#### **Poskytovateľ:**

<b>Názov:</b>	<b>SAD Sliac s.r.o.</b>
Sídlo:	Družstevná 522/7, 962 31 Sliac
Zastúpený:	Miroslava Moravčíková
Zápis:	OR SR Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 26450/S
IČO:	47657499
DIČ:	2024028655
IČ DPH:	SK 2024028655
IBAN:	SK12 0900 0000 0050 5206 3882
Email:	<a href="mailto:sadsliac@gmail.com">sadsliac@gmail.com</a>

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ a poskytovateľ sa spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

### II. Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe víťaznej ponuky poskytovateľa v rámci postupu verejného obstarávateľa (v zmluve uvedeného ako objednávateľ) v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Objednávateľ bude v rámci Výzvy č. 36/PRV/2018 na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z Programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014 – 2020 pre opatrenie 1. Prenos znalostí a informačné akcie, podopatrenie 1.1 Podpora na akcie odborného vzdelávania a získavania zručností, vzdelávacia aktivita „Prestavba lesa na prírode blízke hospodárenie“, organizovať 12 vzdelávacích aktivít (ďalej len „vzdelávacie aktivity“).
3. Vzdelávacie aktivity bude objednávateľ financovať z nenávratného finančného príspevku (NFP), ktorý bude objednávateľovi poskytnutý Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, so sídlom Hraničná 12, Bratislava (PPA) na základe Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi objednávateľom a PPA (ďalej len „zmluva o poskytnutí NFP“).
4. Za účelom zabezpečenia prepravy účastníkov jednotlivých vzdelávacích aktivít do a z miesta ich konania, objednávateľ uzatvára s poskytovateľom túto zmluvu.

### III.

#### Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa autobusovú prepravu osôb spolu s ich batožinou s miestom pristavenia Zvolen, Sokolská 2, pričom poskytovateľ sa zaväzuje autobusovú prepravu zabezpečiť aj s vodičom (ďalej len preprava"). Počet osôb na prepravu je 26.
2. Každá vzdelávacia aktivita bude trvať 2 dni, počas ktorých sú požiadavky objednávateľa na prepravu nasledovné:

#### A) Trasa:

**1. deň:** Zvolen – lokality Vysokoškolského lesníckeho podniku a späť, od cca 10,00 hod do 16,00 hod., predpoklad najazdených za deň km: 70

**2. deň:** Zvolen – lokality Mestských lesov Banská Bystrica a späť, od cca 10,00 hod do 16,00 hod., predpoklad najazdených km za deň: 100

Spolu 6 aktivít.

Predpokladané termíny: apríl 2021, máj 2021, september 2021, apríl 2022, máj 2022, september 2022.

#### B) Trasa:

**1. deň:** Zvolen – ubyt. zar. v okolí obce Zákamenné., od cca 7,00 hod do 10,00 hod., predpoklad najazdených za deň km: 150

**2. deň:** ubyt. zar. v okolí obce Zákamenné – lokality Lesnej správy Paráč OZ Námestovo, cca od 8,00 hod do 14,00 hod., odtiaľ návrat do Zvolena cca o 16,00 hod., predpoklad najazdených km za deň: 210

Spolu 3 aktivity. Predpokladané termíny: apríl 2021, september 2021, máj 2022.

#### C) Trasa:

**1. deň:** Zvolen – ubyt. zar. v okolí obce Prašice, od cca 8,00 hod do 10,00 hod., predpoklad najazdených za deň km: 130

**2. deň:** ubyt. zar. v okolí obce Prašice – lokality Lesnej správy Duchonka OZ Prievidza, cca od 8,00 hod do 14,00 hod., odtiaľ návrat do Zvolena cca o 16,00 hod., predpoklad najazdených km za deň: 200

Spolu 3 aktivity. Predpokladané termíny: máj 2021, apríl 2022, september 2022.

Predpoklad najazdených km - celkovo:  $(170\text{km} \times 6) + (360\text{ km} \times 3) + (330\text{ km} \times 3) = 3090\text{ km}$ .

3. Požiadavky objednávateľa na vybavenie autobusu:
  - 26 miest na sedenie
  - klimatizácia
  - čistý interiér
4. Presné miesta, dátumy a časy prepravy budú zmluvnými stranami upresnené v jednotlivých objednávkach v súlade s čl. IV. zmluvy.
5. Porušenie povinností poskytovateľa uvedených v bode 1 až 3 tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie povinností poskytovateľa vyplývajúcich zo zmluvy.
6. Predmetom zmluvy je zároveň aj záväzok objednávateľa za poskytnutie prepravy zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.

### IV.

#### Zabezpečenie prepravy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude prepravu na jednotlivé vzdelávacie aktivity zabezpečovať na základe písomných objednávok objednávateľa v závislosti od dátumu ich konania.
2. Objednávateľ môže objednávky zasielať poštou na adresu sídla poskytovateľa uvedenú v záhlaví zmluvy, alebo aj emailom na adresu **sadsliac@gmail.com**. V objednávke objednávateľ uvedie:
  - určenie presného miesta pre nástup osôb na prepravu
  - určenie presného miesta, ktoré je cieľom prepravy
  - určenie dátumu a času pre nástup osôb na prepravu
  - počet prepravovaných osôb

- Objednávateľ sa zaväzuje doručiť poskytovateľovi objednávku v dostatočnom časovom predstihu najneskôr však v lehote do **10 dní** pred dňom, ktorý sa má preprava uskutočniť. Zmena objednávky môže byť vykonaná po dohode obidvoch zmluvných strán.

## V.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - zabezpečiť prepravu v súlade s touto zmluvou a objednávkami objednávateľa
  - zabezpečiť prepravu na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady, s vynaložením odbornej starostlivosti
  - zabezpečiť vodiča, ktorý spĺňa podmienky pre vedenie dopravného prostriedku, ktorý bude použitý na prepravu
  - v prípade poruchy poskytnutého dopravného prostriedku, alebo nehody počas prepravy zabezpečiť náhradný dopravný prostriedok
  - mať uzatvorené povinné zmluvné poistenie a havarijné poistenie na poskytnutý dopravný prostriedok
  - mať uzatvorenú poistnú zmluvu na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobené tretím osobám, t.j. poistenie prepravovaných osôb a ich batožiny, a to počas celej doby platnosti zmluvy (môže byť aj ako súčasť zmluvy na povinné zmluvné alebo havarijné poistenie)
  - viest' záznam o prevádzke dopravného prostriedku, v ktorom bude uvedený počet najazdených kilometrov
  - udržiavať dopravný prostriedok v technickom stave zodpovedajúcom účelu použitia stanovenom v tejto zmluve, ako aj príslušným právnym predpisom
  - nahradiť objednávateľovi a prepravovaným osobám všetku škodu vzniknutú zavinením poskytovateľa
- Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za stav dopravného prostriedku, ako aj za vznik akejkoľvek poistnej udalosti na dopravnom prostriedku, cestujúcich a ich batožine, a je povinný zabezpečiť komunikáciu s poisťovňou a poskytnúť potrebnú súčinnosť.
- Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť, za účelom riadneho zabezpečenia prepravy v súlade s touto zmluvou.
- V prípade, ak poskytovateľ nemôže plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, je povinný o tom neodkladne písomne informovať objednávateľa.
- Objednávateľ nie je povinný zabezpečiť pre vodiča nocľah.

## VI.

### Cena a platobné podmienky

- Objednávateľ a poskytovateľ sa v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene za zabezpečenie prepravy nasledovne:
  - cena bez DPH za 1 km 1,50 EUR
  - DPH 0,30 EUR
  - Cena spolu s DPH za 1 km 1,80 EURSlovom: *jedna celá osemdesiat Eur*  
(ďalej spolu aj ako „celková cena“)
- Celková cena je konečná a nemenná, a sú v nej zahrnuté všetky náklady poskytovateľa priamo alebo nepriamo súvisiace so zabezpečením prepravy (napr.: diaľničné poplatky, PHM, parkovanie, amortizácia, stojné, ubytovanie vodiča a pod.). Celková cena bude po ukončení prepravy vynásobená počtom najazdených kilometrov v rámci príslušnej vzdelávacej aktivity.
- Objednávateľ zaplatí poskytovateľovi cenu za zabezpečenie prepravy na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vystaví za zabezpečenie prepravy na každú vzdelávaciu aktivitu samostatnú faktúru, t.j. spolu 12 faktúr. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru až po ukončení prepravy, a to na základe záznamu o prevádzke dopravného prostriedku, v ktorom objednávateľ prostredníctvom osoby zodpovednej za plnenie predmetu zmluvy potvrdí počet najazdených kilometrov. Zmluvné strany si ako spôsob platby dohodli bezhotovostný prevod na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy.

4. Splatnosť faktúry je do 30 dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Dňom úhrady je deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
5. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového a účtovného dokladu v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä so zákonom zák. č. 222/2004 Z.z. o DPH, v znení neskorších predpisov, a musí obsahovať originálny podpis vystavujúcej strany. Prílohou faktúry je záznam o prevádzke dopravného prostriedku, v ktorom objednávateľ odsúhlasil počet najazdených kilometrov.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v odseku 5. tohto článku zmluvy, je objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti, a táto plynie celá odo dňa doručenia opravenej (novej) faktúry.
7. V prípade zrušenia prepravy zo strany objednávateľa poskytovateľ nemá nárok na žiadne storno poplatky.

## **VII.**

### **Zmluvné pokuty**

1. V prípade ak poskytovateľ nezrealizuje prepravu v súlade s príslušnou objednávkou objednávateľa, a touto zmluvou, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 200,-EUR za každé porušenie povinností.
2. V prípade ak poskytovateľ nedodrží dohodnutý časový harmonogram, t.j. nebude dodržaný čas pristavenia autobusu a/alebo príchod do cieľa a pod., je objednávateľ oprávnený vyúčtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,-EUR za každé porušenie.
3. Ustanovenia bodu 1 a 2 tohto článku zmluvy sa nepoužijú v prípade ak by nezrealizovanie prepravy a/alebo omeškanie poskytovateľa bolo spôsobené okolnosťami, ktoré nemohol ovplyvniť (napr. vyššia moc).

## **VIII.**

### **Ukončenie platnosti zmluvy**

1. Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich pre zmluvné strany zo zmluvy, má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo odstúpiť od zmluvy.
2. Podstatným porušením povinností vyplývajúcich zo zmluvy je najmä neplnenie povinností zmluvných strán vyplývajúcich z článkov III.,IV. a V. zmluvy, ako aj prípady stanovené zmluvou.
3. V prípade podstatného porušenia povinností poskytovateľom, a teda odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa, poskytovateľ nemá nárok na úhradu celkovej ceny za príslušnú vzdelávaciu aktivitu.
4. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

## **IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR vzťahujúcimi na sa predmet zmluvy, napr. autorský zákon.
2. Poskytovateľ súhlasí s použitím osobných údajov objednávateľom na ich ekonomické spracúvanie v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Uplynutím doby archivácie budú osobné údaje poskytovateľa zlikvidované formou skartácie.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu s odkladacou podmienkou účinnosti zmluvy, ktorou je platnosť a účinnosť zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi PPA a objednávateľom v súlade s čl. II. bod 3 zmluvy, t.j. akýkoľvek vznik, zmena alebo zánik práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy nastane až okamihom

splnenia odkladacej podmienky. V prípade ak sa zmluva o poskytnutí NFP nestane platnou a účinnou má sa za to, že k uzatvoreniu tejto zmluvy nedošlo a pre zmluvné strany z nej nevyplývajú žiadne práva ani povinnosti.

4. Poskytovateľ podpisom zmluvy berie na vedomie, že predmet zmluvy je financovaný z poskytnutého NFP, a preto je povinný strpieť kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy oprávnenými zamestnancami poskytovateľa NFP, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšími oprávnenými osobami v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ. Pri výkone uvedenej kontroly je poskytovateľ povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie pre poskytovateľa a tri vyhotovenia pre objednávateľa.
6. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
7. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace (vrátane akcesorických právnych vzťahov, zodpovednostných právnych vzťahov a právnych vzťahov z bezdôvodného obohatenia), forma zmluvy, náležitosti zmluvy, platnosť zmluvy, účinnosť zmluvy ako aj právne následky jej prípadnej neplatnosti a/alebo neúčinnosti, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a to bez zreteľa na jeho kolízne normy
9. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po jej skončení jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Písomnosti budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú.
10. V prípade doručovania formou emailovej pošty, sa písomnosť/dokument považuje za doručenie okamihom doručenia potvrdenia o doručení emailu odosielajúcej zmluvnej strane.
11. Zmenu adresy na doručovanie je ktorákoľvek zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.

Vo Zvolene dňa .....

V ..... dňa .....

.....  
Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.  
generálny riaditeľ

.....